

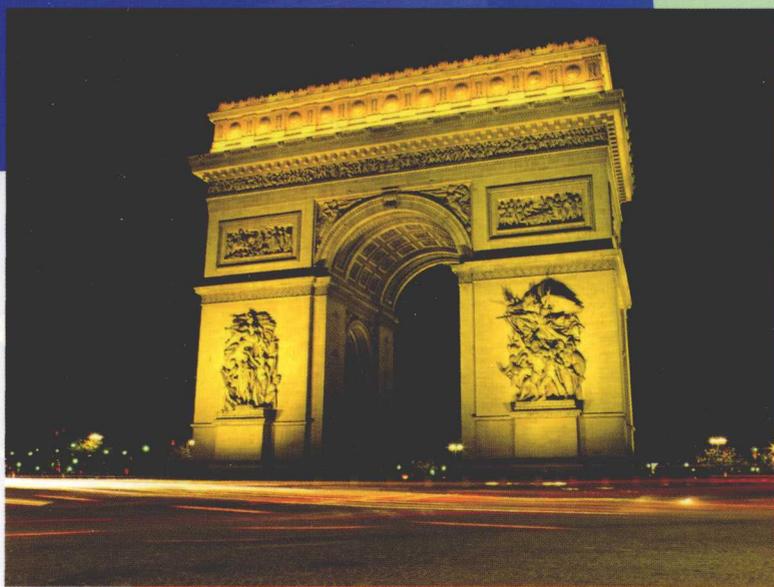
全国高校统编教材

Le Français *Guide pédagogique*

2

法语

修订本
教学辅导参考书



北京外国语大学法语系
马晓宏 柳利 林孝煜 编著

外语教学与研究出版社

全国高校统编教材

013030803

H32
50
V2

Le Français Guide pédagogique

法语

修订本
教学辅导参考书



北京外国语大学法语系
马晓宏 柳利 林孝煜 编著



北航 C1636323

外语教学与研究出版社
北京

H32
50
V2

图书在版编目(CIP)数据

法语修订本(2)教学辅导参考书/马晓宏等编著. —北京:外语教学与研究出版社, 2012. 12
ISBN 978-7-5135-2643-2

I. ①法… II. ①马… III. ①法语—高等学校—教学参考资料 IV. ①H32

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 300208 号

universal tool · unique value · useful source · unanimous choice



悠游网—外语学习 一网打尽
www.2u4u.com.cn

外研社旗下网站, 打造外语阅读、视听、测试、共享的全方位平台

登录悠游网, 您可以:

- 阅读精品外语读物, 独有资源, 涵盖广泛, 学习必备。
- 观看双语视频、名家课堂、外语系列讲座。
- 多元外语测试, 检测外语水平和专项能力, 获得外语学习方案。
- 外语资源共享, 网友互动, 小组讨论, 专家答疑, 语言学习无疑难。
- 网站推出众多精彩大礼包, 可通过积分换购。

贴心小提示:

悠游网增值服务: 提供海量电子文档、视频、MP3、手机应用下载!

出版人: 蔡剑峰

责任编辑: 孟贤颖

封面设计: 张峰

版式设计: 张苏梅

出版发行: 外语教学与研究出版社

社址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址: <http://www.fltrp.com>

印刷: 北京京师印务有限公司

开本: 787×1092 1/16

印张: 23

版次: 2012 年 12 月第 1 版 2012 年 12 月第 1 次印刷

书号: ISBN 978-7-5135-2643-2

定价: 49.00 元

* * *

购书咨询: (010)88819929 电子邮箱: club@fltrp.com

如有印刷、装订质量问题, 请与出版社联系

联系电话: (010)61207896 电子邮箱: zhijian@fltrp.com

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 226430001

编者寄语

光阴荏苒。《法语教学辅导参考书 1-2》出版已十余年。承蒙全国读者们的厚爱，有成千上万的人在工作或学习中使用了它。

十年来，我们收到大量的读者来信。广大读者朋友在信中既表达了对《法语教学辅导参考书 1-2》的喜爱之情，也提出了对《法语教学辅导参考书 1-2》的宝贵意见和有益设想。编者谨在此对他们表达真诚的谢意。

《法语（修订本）2》已重新编纂完成。根据这些年的使用情况和各方意见，我们也重新编写了与之配套的教学辅导参考书，供大学法语专业教师、学生以及其他广大的法语学习者使用。

《法语（修订本）2 教学辅导参考书》与《法语（修订本）2》配套，包含十六课，每课下设教学目标、本课词汇、词与词组、课上结构练习、本课练习答案、本课测验及答案等版块，同时提供《法语（修订本）2》上每课课文、文化点滴和阅读文章的参考译文。与第一册相比，我们将“课上结构练习”版块从学生用书上调整到了教学辅导参考书上，方便教师组织课堂练习活动。

本书的再编得到了法语界同仁的鼎力相助，谨致谢意。

但因编者水平所限，差错之处实属难免。恳请使用本书的广大读者予以批评、指正。

编者

2012 年秋 于北京

TABLE DES MATIÈRES

目录

Leçon 1 Les vacances	1
Objectifs pédagogiques 教学目标.....	1
Des mots de la leçon 本课词汇.....	1
Mots et expressions 词与词组.....	2
Exercices structuraux en classe 课上结构练习.....	6
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案.....	10
Test de la leçon 本课测验.....	14
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案.....	17
Traduction de la civilisation 文化点滴译文.....	19
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文.....	19
Traduction de la lecture 阅读译文.....	21
 Leçon 2 S'orienter	 22
Objectifs pédagogiques 教学目标.....	22
Des mots de la leçon 本课词汇.....	22
Mots et expressions 词与词组.....	23
Exercices structuraux en classe 课上结构练习.....	27
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案.....	29
Test de la leçon 本课测验.....	33
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案.....	36
Traduction de la civilisation 文化点滴译文.....	38
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文.....	39
Traduction de la lecture 阅读译文.....	41
 Leçon 3 Interview d'un personnage	 42
Objectifs pédagogiques 教学目标.....	42
Des mots de la leçon 本课词汇.....	42
Mots et expressions 词与词组.....	43
Exercices structuraux en classe 课上结构练习.....	46
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案.....	49
Test de la leçon 本课测验.....	53
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案.....	57
Traduction de la civilisation 文化点滴译文.....	59

Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文.....	60
Traduction de la lecture 阅读译文	61
Leçon 4 Trois visages de l'aventure	62
Objectifs pédagogiques 教学目标.....	62
Des mots de la leçon 本课词汇.....	62
Mots et expressions 词与词组.....	63
Exercices structuraux en classe 课上结构练习.....	66
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案.....	70
Test de la leçon 本课测验	75
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案	78
Traduction de la civilisation 文化点滴译文.....	80
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文.....	81
Traduction de la lecture 阅读译文	82
Leçon 5 Faire des achats	83
Objectifs pédagogiques 教学目标.....	83
Des mots de la leçon 本课词汇.....	83
Mots et expressions 词与词组.....	85
Exercices structuraux en classe 课上结构练习.....	86
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案.....	91
Test de la leçon 本课测验	96
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案	99
Traduction de la civilisation 文化点滴译文.....	101
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文.....	102
Traduction de la lecture 阅读译文	104
Leçon 6 Tribus de l'été	105
Objectifs pédagogiques 教学目标.....	105
Des mots de la leçon 本课词汇.....	105
Mots et expressions 词与词组.....	106
Exercices structuraux en classe 课上结构练习.....	108
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案.....	111
Test de la leçon 本课测验	117
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案	120
Traduction de la civilisation 文化点滴译文.....	123
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文.....	123
Traduction de la lecture 阅读译文	125
Leçon 7 La France.....	126
Objectifs pédagogiques 教学目标.....	126

Des mots de la leçon 本课词汇	126
Mots et expressions 词与词组	128
Exercices structuraux en classe 课上结构练习	131
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案	135
Test de la leçon 本课测验	139
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案	142
Traduction de la civilisation 文化点滴译文	144
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文	146
Traduction de la lecture 阅读译文	148
Leçon 8 La cuisine française	149
Objectifs pédagogiques 教学目标	149
Des mots de la leçon 本课词汇	149
Mots et expressions 词与词组	151
Exercices structuraux en classe 课上结构练习	155
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案	158
Test de la leçon 本课测验	164
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案	167
Traduction de la civilisation 文化点滴译文	170
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文	171
Traduction de la lecture 阅读译文	172
Leçon 9 Le métro de Paris	173
Objectifs pédagogiques 教学目标	173
Des mots de la leçon 本课词汇	173
Mots et expressions 词与词组	175
Exercices structuraux en classe 课上结构练习	179
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案	183
Test de la leçon 本课测验	188
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案	191
Traduction de la civilisation 文化点滴译文	193
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文	194
Traduction de la lecture 阅读译文	196
Leçon 10 Au cinéma	197
Objectifs pédagogiques 教学目标	197
Des mots de la leçon 本课词汇	197
Mots et expressions 词与词组	199
Exercices structuraux en classe 课上结构练习	203
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案	207
Test de la leçon 本课测验	211
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案	214

Traduction de la civilisation 文化点滴译文.....	217
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文.....	217
Traduction de la lecture 阅读译文	219
Leçon 11 Chez le médecin	220
Objectifs pédagogiques 教学目标.....	220
Des mots de la leçon 本课词汇	220
Mots et expressions 词与词组.....	221
Exercices structuraux en classe 课上结构练习.....	227
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案.....	230
Test de la leçon 本课测验	235
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案	238
Traduction de la civilisation 文化点滴译文.....	241
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文.....	241
Traduction de la lecture 阅读译文	243
Leçon 12 Le sport et les Français	244
Objectifs pédagogiques 教学目标.....	244
Des mots de la leçon 本课词汇	245
Mots et expressions 词与词组.....	246
Exercices structuraux en classe 课上结构练习.....	251
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案.....	254
Test de la leçon 本课测验	259
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案	263
Traduction de la civilisation 文化点滴译文.....	266
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文.....	266
Traduction de la lecture 阅读译文	268
Leçon 13 Immeubles et habitation.....	270
Objectifs pédagogiques 教学目标.....	270
Des mots de la leçon 本课词汇	270
Mots et expressions 词与词组.....	271
Exercices structuraux en classe 课上结构练习.....	276
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案.....	279
Test de la leçon 本课测验	284
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案	287
Traduction de la civilisation 文化点滴译文.....	289
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文.....	289
Traduction de la lecture 阅读译文	291
Leçon 14 Parents et enfants.....	292
Objectifs pédagogiques 教学目标.....	292

Des mots de la leçon 本课词汇	292
Mots et expressions 词与词组	293
Exercices structuraux en classe 课上结构练习	296
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案	299
Test de la leçon 本课测验	305
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案	308
Traduction de la civilisation 文化点滴译文	311
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文	311
Traduction de la lecture 阅读译文	314
Leçon 15 Voyager en train	315
Objectifs pédagogiques 教学目标	315
Des mots de la leçon 本课词汇	315
Mots et expressions 词与词组	316
Exercices structuraux en classe 课上结构练习	320
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案	322
Test de la leçon 本课测验	327
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案	330
Traduction de la civilisation 文化点滴译文	333
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文	333
Traduction de la lecture 阅读译文	335
Leçon 16 Les jeunes Français	336
Objectifs pédagogiques 教学目标	336
Des mots de la leçon 本课词汇	336
Mots et expressions 词与词组	337
Exercices structuraux en classe 课上结构练习	342
Corrigé des exercices de la leçon 本课练习答案	344
Test de la leçon 本课测验	351
Corrigé du test de la leçon 本课测验答案	355
Traduction de la civilisation 文化点滴译文	357
Traduction des dialogues et des textes 对话及课文译文	358
Traduction de la lecture 阅读译文	359

LEÇON 1

Les vacances

OBJECTIFS PÉDAGOGIQUES 教学目标

1. Objectif fonctionnel 功能目标

- ★ goûts et plaisirs personnels 个人的兴趣爱好
- ★ vacances 假期
- ★ actions futures 将来的动作

2. Objectif grammatical 语法目标

- ★ futur simple de l'indicatif 直陈式简单将来时
- ★ proposition de supposition introduite par *si* 用 *si* 引导的假设从句
- ★ emploi de *tout, toute, tous, toutes* tout, toute, tous, toutes 用法
- ★ conjugaison des verbes : *conquérir, se jeter, vivre* 动词变位

3. Autres objectifs 其他目标

- ★ numéral : pourcentage 百分比
- ★ lexical : agréable, petit, rater, reprendre, rêver, vivre, finale, non pas.
- ★ communicatif : montrer son enthousiasme à une proposition 热情响应某项建议
- ★ phonétique : palatalisation 音的顎化
- ★ culturel : les vacances des Français 法国人的假期
- ★ proverbe 成语

DES MOTS DE LA LEÇON 本课词汇

Noms :

alpinisme, aventure, câble, canal(aux), canoë, canoë-kayak, coupe, doigt, endroit, église, enfance, enfant, finale, foot (football), golf, haut, impossible,

kayak, limite, mode, nature, pardon, pied, piolet, plage, pont, port, préférence, proposition, rêve, rugby, sandwich, séance, sportif(ve), tennis, torrent, vallée, volley (volleyball).

Noms propres :

Alsace, Bretagne, Coupe du monde, Loire, Pyrénées.

Pronom :

quoi.

Adjectifs :

coûteux(se), élastique, entraîné(e), humain(e), intrépide, pittoresque, retenu(e), sauvage, sportif(ve).

Adverbes :

dangereusement, de préférence.

Prépositions :

au-delà de, au-dessus de, par endroits.

Verbes :

conquérir, découvrir, descendre, dominer, grimper, pique-niquer, rater, réaliser, reprendre, rêver, se jeter, songer, traverser, vivre, voler.

Formules :

en chambre, youpi.

MOTS ET EXPRESSIONS 词与词组

1. agréable *adj.*

1) 形容人：可爱的；讨人喜欢的

Ils ont des voisins très *agréables*. 他们的邻居人都特别好。

Un *agréable* monsieur l'a reçue. 一位和蔼可亲的先生接待了她。

2) 形容物：舒适的；赏心悦目的

Notre maison à la campagne est *agréable*. 我们乡下的房子挺舒适的。

Je trouve cette musique *agréable*. 我觉得这音乐很好听。
Voilà une couleur *agréable*. 这是一种令人愉悦的颜色。

3) 形容事情：愉快的；惬意的

passer quelques jours *agréables* 过几天舒心日子
Ce sera un *agréable* voyage. 这将是一次愉快的旅行。
une conversation *agréable* 愉快的交谈

4) c'est agréable de faire qch. 做某事令人感到高兴

C'est *agréable* de vous revoir. 再见到您很高兴。
Ce sera bien *agréable* d'y pique-niquer. 在那儿野餐非常不错。

2. petit adj.

1) 小的；矮的

le *petit* doigt 小手指
les chaussures trop *petites* 太小的鞋
un *petit* homme 小矮个儿 (un homme de *petite* taille)
un *petit* b 小写字母 b

2) 细的；微的

au *petit* jour 天蒙蒙亮时
le *petit* matin 黎明
un *petit* cadeau 一份薄礼

3) 幼小的

petit frère / *petite* sœur 弟弟 / 妹妹
les *petits* Delattre 德拉特家的孩子们

4) 少的；菲薄的

un *petit* salaire 菲薄的工资
une *petite* quantité 少量

5) 与主有形容词连用（常用于昵称）

mon *petit* / ma *petite* 我的小宝贝儿
mon *petit* père / ma *petite* mère 我的好爸爸 / 妈妈
ma *petite* chérie 我的可人儿（心肝儿）

3. rater v.t.; v.i.

1) rater v.i. 失败；受挫

L'opération a raté. 行动失败了。
Ce plan a raté. 这个计划落空了。
Ça n'a pas raté : il a plu cette nuit. 果然不出所料，昨天夜里下过雨。

2) rater v.t. 错过；没有成功；搞糟

- Il a raté ce rendez-vous. 他错过了这次约会。
 Dépêche-toi, sinon tu vas rater le train. 你赶快吧，否则就赶不上火车了。
 Si tu travailles, tu ne rateras jamais tes examens.
 你要是努力，考试就不会失败。
 Cet homme a raté toute sa vie. 这人一生碌碌无为。

3) se rater v.pr. 彼此相互错过

- Ils se sont ratés à Paris. 他们在巴黎失之交臂。
 Nous ne nous connaissons pas et nous nous sommes ratés à l'aéroport de la Capitale. 我们彼此不认识，在首都机场错过了。

4. reprendre v.t.

1) 再拿；取

- Voulez-vous reprendre votre place, monsieur ? 先生，您能回到自己的座位吗？
 Je vais reprendre les cahiers demain. 我明天再去取本子。

2) 夺回

- On a repris le village le lendemain. 第二天就把村子夺了回来。
 Il a repris le numéro 1 un an plus tard. 一年后他夺回了第一名。
 Nous sommes décidés à reprendre le champion. 我们决心重新夺回冠军。

3) 恢复；重新开始

- Elle a repris ses livres. 她取回了她的书。
 Justine reprendra son ancien métier. 朱斯蒂娜将重操旧业。
 On reprend le vélo pour l'environnement. 为了保护环境我们又骑上了自行车。

5. rêver v.i.; v.t.dir.; v.t.ind.

1) rêver v.i. 做梦；胡乱说话

- J'ai rêvé toute la nuit. 我做了一夜的梦。
 Elle aime rêver. 她爱想入非非。
 Vous rêvez ou quoi ? 您是白日做梦还是怎么啦？

2) rêver v.t. 梦见；想象；向往

- Je rêve toujours le passé. 我总是梦见过去。
 On n'a jamais dit cela, c'est lui qui l'a rêvé. 我们从没这么说过，是他编的。
 Chacun rêve un bel avenir. 人人都向往美好的未来。

3) rêver de... v.t.ind. 梦见某人、某事；渴望

- Il n'arrête pas de rêver de ses parents. 他总是梦见双亲。
 Nous rêvons aussi de bonheur. 我们也渴望幸福。
 Tous les peuples du monde rêvent de paix. 全世界人民都向往和平。

4) rêver à... *v.t.ind.* 想象；设想

À quoi rêves-tu ?

你想什么呢？

Il rêve beaucoup à son avenir.

他常常幻想他的未来。

5) rêver de faire qch. 渴望做某事

Elle rêve d'être journaliste un jour.

她希望有朝一日能成为记者。

Tu rêves de continuer tes études en France ?

你特别想去法国继续你的学业吗？

6. vivre *v.t.; v.i.*1) vivre *v.i.*

① 活着；生存

Vivez bien !

好好生活 / 活着！

On ne peut pas vivre sans l'eau.

没水活不了。

Li Bai a vécu à l'époque de la dynastie des Tang.

李白生活在唐朝。

Il faut manger pour vivre et non pas vivre pour manger. (Molière)

吃是为了活着，而活着不是为了吃。(莫里哀)

② vivre de qch. 靠(以)……为生

Ces gens-là vivent de leur salaire.

这些人靠薪金为生。

Et de quoi vivent-ils ?

那他们以何为生呢？

Il ne pouvait vivre que de l'aide des voisins.

他当时只能靠邻居们的接济为生。

③ 永存

La mémoire de Lei Feng vivra toujours parmi nous.

雷锋永远活在我们心中。

Cette coutume y vivra longtemps.

这种风俗会在那里代代相传。

2) vivre *v.t.* 过……日子；度过

Pendant 5 ans, il a vécu une vie difficile.

他过了五年的苦日子。

On a vécu une expérience extraordinaire.

我们体验到了非同寻常的感受。

Il veut vivre sa vie.

他想享受生活。

7. finale *n.f.*

seizième (huitième, quart) de finale

进入前 16 (8, 4) (名的复赛)

la demi-finale

半决赛

arriver / parvenir en finale

进入决赛

remporter la finale

取得决赛的胜利

8. 常用于口语的简略否定方式 « Non, pas... » (课文中：« Non, pas cette année. »)

这种简略的口语否定方式可用来否定“人，物，地点或时间”等。

1) 用于人

— Il arrivera en finale ? 他能进决赛吗？

– *Non, pas lui.* 不，他进不了（决赛）。

2) 用于物

– *C'est sa voiture ?* 这是他的车吗？

– *Non, pas celle-ci.* 不对，不是这辆。

3) 用于地点

– *C'est ici que tu la rencontreras ?* 你要在这儿见她吗？

– *Non, pas ici.* 不是，不在这儿。

4) 用于时间

– *On se voit aujourd'hui ?* 咱们今天见个面吧？

– *Non, pas aujourd'hui.* 不行，今天不行。

EXERCICES STRUCTURAUX EN CLASSE 课上结构练习¹

1. le futur simple

1)

*Nous avons fini ces travaux le mois dernier.
Nous finirons ces travaux le mois prochain.*

J'ai vu ce film la semaine dernière.

Il a lu ce roman il y a huit jours.

Nous avons fait ces exercices hier.

Je lui ai envoyé un paquet avant-hier.

2)

*Vas-tu revenir ?
Oui, je reviendrai plus tard.*

Vas-tu lire ces documents ?

Vous allez apprendre cette leçon ?

Va-t-elle écrire à son ami ?

Vas-tu partir en vacances ?

3)

*Aujourd'hui, il fait mauvais. Et demain ?
Demain, il ne fera pas mauvais.*

Aujourd'hui, il fait beau. Et demain ?

Aujourd'hui, le temps est ensoleillé. Et demain ?

Aujourd'hui, le vent souffle fort. Et demain ?

1. 本部分内容供课堂练习使用，不提供参考答案，教师可根据教学需要自行选用。

Aujourd'hui, il y a du soleil. Et demain ?

4)

Couche-toi maintenant ! Tu veux ?

Oui, oui, je me coucherai plus tard.

Assieds-toi maintenant ! Tu veux ?

Changez-vous maintenant ! Vous voulez ?

Lève-toi maintenant ! Tu veux ?

Préparez-vous maintenant ! Vous voulez ?

2. Si + 从句 (au présent) , 主句 (au futur simple) .

1)

Quand viens-tu chez moi ?

Si je suis libre, je viendrai chez toi ce soir.

Quand vois-tu ce beau film chinois ?

Quand partent-ils en vacances ?

Quand payez-vous les charges (水电费) ?

Quand envoie-t-elle ce courriel à ses amies ?

2)

Que feras-tu demain ? Rendre visite à tes parents ?

Oui, s'il fait beau demain, je leur rendrai visite.

Que feras-tu demain ? Visiter la Cité interdite ?

Que ferons-nous demain ? Regarder le match de foot à la télé ?

Que feront-ils demain ? Aller à la campagne dans leur maison ?

Que ferez-vous demain ? Faire un tour au centre-ville ?

3)

As-tu le courage de te jeter du haut d'un pont ?

Si je suis bien entraîné, je m'en jetterai.

As-tu le courage de descendre ce torrent en canoë-kayak ?

A-t-il le courage de faire le tour du monde à vélo ?

Avez-vous le courage de faire de l'alpinisme dans les Alpes ?

Ont-ils le courage de traverser ce désert à pied en plein été ?

3. tout, toute, tous, toutes

1) *tout, toute, tous, toutes* comme adjectif

Les ouvriers sont partis ?

Oui, tous les ouvriers sont partis.

Mes amis sont très contents de votre visite.

Elles adorent les compétitions sportives.
 Voici les petites annonces sur l'emploi.
 Ils visiteront les monuments historiques à Beijing.
 Vous avez vraiment compris cela ?
 Les filles ont travaillé cette nuit.

2) *tout, tous, toutes* comme pronom 【代词无 *toute* !】

① 代替出现过的名词

Est-ce que ces questions sont difficiles ?
Oui, toutes sont difficiles.

Est-ce que cela est possible ?
 Est-ce que ces plats sont bons ?
 Est-ce que ces photos sont belles ?
 Est-ce que cela est prêt ?
 Est-ce que tes amis sont venus chez toi ?
 Est-ce que ces jupes lui plaisent ?

② 作人称代词的同位语

Est-ce que les filles sont venues ?
Oui, elles sont toutes venues.
 Et ces filles, tu les as vues ?
Oui, je les ai toutes vues.

Est-ce que ces films sont en français ? Et ces films, ils les ont vus ?
 Est-ce que ces livres coûtent cher ? Et ces livres, vous les avez lus ?
 Est-ce que ces trois femmes sont arrivées ? Et ces femmes, tu les connais ?
 Est-ce que ces monuments sont à Paris ? Et ces monuments, vous les avez visités ?
 Est-ce que ce sont vos valises ? Et ces valises, vous les enverrez comment ?
 Est-ce que ce sont ses robes ? Et ces robes, elle les ont achetées où ?

3) *tout, toute, toutes* comme adverbe 【副词无 *tous* !】

Les enfants ne sont pas contents ?
Si, ils sont tout contents.

Sont-elles contentes de ce voyage ?
 Elle est heureuse de sa nouvelle vie à l'université ?
 Est-ce que ces lettres (字母) sont petites ?
 Elle n'est pas honteuse de sa conduite (行为) ?
 Tu ne trouves pas la vie belle, toi ?
 Dis, les filles ne parlent pas bas (说话声音低) ?